

Exposición oral de Mons. Hugo Poletti (Obispo titular de Medeli)¹ en la Congregación General CXLVII del 12 de octubre de 1965 sobre el esquema de la Actividad misionera de la Iglesia, en ASSCOVS Volumen IV Parte IV páginas 212-214. Adhiere Mons. Adolfo Tortolo. Traducción del latín de la Lic. Estefanía Montecchio.

Exposición oral de Mons. Hugo Poletti (Obispo titular de Medeli)• en la Congregación General CXLVII del 12 de octubre de 1965 sobre el esquema de la Actividad misionera de la Iglesia, en ASSCOVS Volumen IV Parte IV páginas 212-214. *Adhiere Mons. Adolfo Tortolo.*

EXCELENTÍSIMO P.D. HUGO POLETTI

Obispo tit. Medelitanus

Venerables Padres,

Hablo en nombre de 134 Padres, *a los que doy las gracias.*¹ Mi intervención se refiere al cap. V del esquema, o «sobre la cooperación», y, por cierto, al art. 36, pág. 25...², donde se dice: «Corresponderá al obispo... promover ante sus fieles las obras de los Institutos Misioneros y especialmente las Obras Pontificias Misioneras, a las que debe concederse con derecho un lugar principal, cualquiera sean los medios para inculcar por esto a los católicos desde su infancia un sentido verdaderamente universal y misionero».

El esquema no sólo reconoce la existencia de las Obras Pontificias Misioneras, sino que también afirma de una manera loable su primacía en la cooperación.

Sin embargo, sólo nombra uno de sus deberes propios, esto es, la institución de una conciencia verdaderamente universal y misionera para todos los fieles desde la infancia.

Ignora enteramente el otro deber, igualmente esencial, de esta Obra, esto es, *el deber del servicio*, o la enseñanza de la cooperación de los fieles de Cristo para el bien de todas y cada una de las Misiones, de modo que la misma cooperación, tanto en las plegarias como en los sacrificios, llegue a ser en verdad un auditorio único, eficaz, sólido, continuo, proporcional, que crezca a partir de la contribución de toda la Cristiandad, bajo la conducción del Sumo Pontífice, que, solo, como Padre y prudente administrador de la

• NE: Consejero del Consejo Superior General de la Obra Misional Pontificia para la Propaganda de la Fe, por Italia.

En el texto escrito entregado:

¹ Cuyos nombres entrego a la comisión competente.

² líneas 35-38.

Exposición oral de Mons. Hugo Poletti (Obispo titular de Medeli)¹ en la Congregación General CXLVII del 12 de octubre de 1965 sobre el esquema de la Actividad misionera de la Iglesia, en ASSCOVS Volumen IV Parte IV páginas 212-214. Adhiere Mons. Adolfo Tortolo. Traducción del latín de la Lic. Estefanía Montecchio.

Familia de Dios puede procurar el bien común de toda obra misionera, *por el dicasterio de la Propagación de la Fe*.³

Pero nadie ignora que la visión unitaria y universal del estado misionero de la Iglesia reclama de manera absolutamente viva también la solución igualmente unitaria y universal en la cooperación, que considera, entre las cosas principales, el bien común y le subordina y coordina todos los proyectos particulares.

De este modo sucede que sólo la Iglesia católica puede en verdad tomar parte activa, inmediata, eficaz, tempestivamente en todas las misiones por cualquier necesidad.

Pero esto es totalmente un deber y oficio de la Obra Pontificia Misionera, que nadie debe olvidar. Pues la misma «relación sobre el esquema del decreto» nuestro, pág. 7 en las últimas líneas, ilustra este mérito de las Obras Pontificias. Además, todos los mismos obispos misioneros del auditorio son testigos principales y beneficiarios, de lo que les llega de parte de las Obras Pontificias Misioneras, tanto en los subsidios ordinarios anuales, como en los extraordinarios.

Por esto, pienso y propongo humildemente que el art. 36, par. 3, líneas 35-38, sea llevado a cabo, de modo que se lea casi de este modo: «Corresponderá al obispo... promover ante sus fieles las Obras de los Institutos misioneros, pero especialmente las Obras Pontificias Misioneras. Pues con justicia debe concedérseles un lugar primordial a estas Obras que ciertamente son medios *tanto* para inculcar a los católicos desde la infancia un sentido verdaderamente universal y misionero, *como* para estimular y organizar una eficaz recolección de los subsidios para el bien de todas las Misiones por cualquier necesidad bajo la conducción del dicasterio de la Propagación de la Fe»...⁴ Dije. Gracias.

[*Suscribieron también*] G. Amici, arch. Modena; C. Ursi, arch. Acerenza; G. Carata, aux. Trani; J. Vazquez, ep. tit. Usula; R. Guilly, ep. Georgetown; C. Parteli, ep. Tacuarembó; E. Quaglia, ep. Minas; J. Martin, ep. Bururi; V. van Melckebeke, ep. Ningsia; A. Angrisani, ep. Casale; A.

³ falta.

⁴ cf. también en el esquema el art. 27, par. 2, pág. 22, líneas 8-11.

Exposición oral de Mons. Hugo Poletti (Obispo titular de Medeli)¹ en la Congregación General CXLVII del 12 de octubre de 1965 sobre el esquema de la Actividad misionera de la Iglesia, en ASSCOVS Volumen IV Parte IV páginas 212-214. Adhiere Mons. Adolfo Tortolo. Traducción del latín de la Lic. Estefanía Montecchio.

Salvucci, ep. Molfetta; A. Tortolo, arch. Paraná; J. Garneri, ep. Susa; L. Proaño, ep. Riobamba; G. Motolese, arch. Taranto; C. Maccari, arch. ep. Mondovi; J. Petralia, ep. Agrigento; J. Ferro, arch. Reggio Calabria; D. Picchinenna, arch. Cosenza; O. Semeraro, ep. Cariati; V. De Chiara, ep. Mileto; G. Cognato, ep. tit. Farsalo; P. Raimundi, ep. Crotona; R. Massimiliani, ep. Civita Castellana; V. de Zanche, ep. Concordia; S. Sorrentino, aux. Pozzuoli; J. Rizzo, arch. Rossano; M. Longo Dorni, ep. Pistoia; N. Cavanna, ep. Rieti; B. Barbisotti, vic. ap. Esmeraldas; A. Bossi, coad. Sao José de Grajaú; A. Rodriguez, ep. Santa Cruz de la Sierra; E. Gavazzi, abb. Subiaco; J. Proni, ep. Termoli; P. Quarembia, ep. Gallipoli; A. Barbero, ep. Vigevano; R. Spallanzani, aux. Viterbo; G. Bianchi, aux. Firenze; G. Baroni, ep. Reggio Emilia; A. Mensa, ep. Ivrea; J. Dell'Omo, ep. Acqui; St. Tinivella, arch. tit. Utina; A. Mennonna, ep. Nardo; A. Semeraro, ep. Oria; M. Caliaro, ep. Sabina e Poggio Mirteto; S. Cassulo, ep. Macerata; G. Ruotolo, ep. Ugento; A. D'Arco, ep. Castellammare di Stabia; F. Brustia, ep. Andria; Pl. Cambiaghi, ep. Novara; E. Piana, aux. Novara; F. Ricceri, ep. Trapani; F. Agliodoro, ep. tit. Germa di Galazia; A. Fares, arch. Catanzaro; A. Binni, ep. Nola; V. Vallati, ep. San Severo; A. Fustella, ep. Todi; R. Calabria, arch. Benevento; C. Allorio, ep. Pavia; V. Costantini, ep. Sessa Aurunca; A. Sorrentino, ep. Bova; F. Pocci, aux. Roma; F. Tortora, ep. tit. Liviade, prael. S. Lucia del Mela; A. Calabretta, ep. Noto; F. Pennisi, ep. Ragusa; G. Dal Prá, ep. Terni e Narni; St. Battistelli, ep. Teramo e Atri; L. Faveri, ep. Tivoli; F. Fasola, arch. Messina; N. Perini, arch. Fermo; U. Malchiodi, arch. ep. Piacenza; A. Catarella, ep. Piazza Armerina; F. Pezzullo, ep. Policastro; N. Capasso, ep. Acerra; E. Colli, arch. ep. Parma; L. Basoli, ep. Ogliastro; P. Ghizzoni, ep. tit. Teñe; A. Zambarbieri, ep. Guastalla; A. Prati, ep. Carpi; F. Longinotti, ep. San Severino; P. Botto, arch. Cagliari; D. Valerii, ep. Marsi; A. Vozzi, ep. Cava; G. Picco; A. Poma, ep. Mantova; M. Bergonzini, ep. Volterra; A. Conigli, ep. Sansepolcro; A. Piroto, ep. Troia; F. Bottino, ep. tit. Sebaste di Palestina; G. Almici, ep. Alessandria; D. Bolognini, ep. Cremona; M. Pellegrino, arch. el. Torino; R. Pellicchia, ep. Alife; V. Ottaviani, ep. Alatri; Fr. Bertoglio, aux. Milano; A. Gianfranceschi, ep. Cesena; E. Barbieri, ep. Città della Pieve; M. Tinti, ep. Fabriano e Matelica; P. Vanni, arch.; F. Monaco, ep. Caltanissetta; G. Vairo, ep. Gravina e Irsina; R. Falcucci, arch. tit. Preslavo; G. Pollio, arch. Otranto; B. Pelaia, ep. Tricarico; U. Ahornare, ep. Muro Lucano; A. Jannucci, ep. Penne-Pescara; G. Franciolini, ep. Cortona; A. Marena, ep. Ruvo e Bitonto; L. Rinaldi, ep. S. Marco e Bisignano; I. Roatta, ep. S. Agata dei Goti; F. Pennisi, ep. Ragusa; J. Dal Prá, ep. Terni e Narni; E. Pizzoni, ep. Terracina, Priverno e Sezze; A. Calabretta, ep. Noto; S. Nicolai, ep. Lipari; L. Morstabilini, ep. Brescia; V. Dondeo, ep. Orvieto; A. Cazzaniga, arch. Urbino; V. Cecchi, ep. Fossombrone; G. Bonacini, ep. Bertinoro; N. Riezzo, ep. Castellaneta; A. Palmerini, ep. Isernia e Venafro; L. Tranfaglia, abb. Montevergine; A. Signora, arch. tit. Nicosia; Fr. Costa, ep. tit. Emmaus; C. Mingo, arch. Monreale; S. Tagliabue, ep. Anglona-Tursi; J. Stella, ep. La Spezia; S. Silvestri, ep. Foligno; G. Pardini, ep. Iesi; G. Bonfiglioli, coad. Siracusa.

Síntesis

Exposición oral de Mons. Hugo Poletti (Obispo titular de Medeli)¹ en la Congregación General CXLVII del 12 de octubre de 1965 sobre el esquema de la Actividad misionera de la Iglesia, en ASSCOVS Volumen IV Parte IV páginas 212-214. Adhiere Mons. Adolfo Tortolo. Traducción del latín de la Lic. Estefanía Montecchio.

L'Observatore Romano, edición semanal en lengua castellana, año XV, número 681, página 9, del 26 de octubre de 1965.

«El quinto capítulo del esquema, al ocuparse de la cooperación, pone de relieve la existencia de las Obras Misionales Pontificias y el lugar *preeminente* que tienen. Sin embargo, sólo ilustra un aspecto de la acción de tales Obras: la contribución que prestan a la formación de todos los fieles en un auténtico espíritu misionero. El texto no dice nada del servicio que prestan a las misiones, sosteniendo sus necesidades ordinarias y extraordinarias, de lo que son testigos todos los obispos misioneros y los beneficiarios de tal actividad. Sería conveniente que el esquema lo tuviese presente para responder a la necesidad de unidad y de coordinación de los esfuerzos destinados a sostener las múltiples exigencias de las misiones».